

Mesures Covid-19 - Cabane d'Essertze

Mesures spéciales pour assurer le respect de la distance sociale et des règles sanitaires spécifiques au Covid-19 pour l'été 2021.

Nous demandons à tous les clients de la Cabane:	Wir bitten alle Kunden der Hütte:	We ask all clients of the hut to:
<ul style="list-style-type: none"> - de respecter une distance sociale de 2 mètres avec les autres groupes de clients ainsi qu'avec les gardiens. - de se désinfecter les mains avant d'entrer dans la cabane. Du désinfectant sera disponible à l'entrée. - d'amener vos propres masques et gants si jugé si nécessaire. - de renoncer à votre séjour chez nous si vous présentez des symptômes liés à Covid-19. 	<ul style="list-style-type: none"> - einen sozialen Abstand von 2 Metern zu den anderen Kundengruppen sowie zu den Hüttenwachten einzuhalten. - Ihre Hände zu desinfizieren, bevor Sie die Hütte betreten. Desinfektionsmittel wird am Eingang zur Verfügung stehen. - Ihre eigenen Masken und Handschuhe mitzubringen, falls es für notwendig erachtet wird. - Ihren Aufenthalt bei uns aufzugeben, wenn Sie Symptome im Zusammenhang mit Covid-19 aufweisen. 	<ul style="list-style-type: none"> - respect a social distance of 2 meters with the other groups of clients as well as with the staff. - to sanitize your hands before entering the hut. Disinfectant will be available at the entrance. - to bring your own masks and gloves if deemed necessary. - to give up your stay with us if you present symptoms related to Covid-19.
Pour les personnes passant la nuit à la Cabane:	Darüber hinaus für diejenigen, die hier übernachten:	In addition, for those staying overnight:
<ul style="list-style-type: none"> - s'équiper d'un sac de couchage et d'une taie d'oreiller. Aucun duvet ne sera mis à disposition et un oreiller vous sera prêté uniquement si vous disposez d'une taie. - Laisser le matériel non nécessaire hors du dortoir 	<ul style="list-style-type: none"> - bringen Sie bitte einen Schlafsack und einen Kissenbezug mit. Es werden keine Decken zur Verfügung gestellt und ein Kissen wird Ihnen nur ausgeliehen, wenn Sie einen Kissenbezug dabei haben. - Lassen Sie unnötiges Material aus dem Schlafzimmer. 	<ul style="list-style-type: none"> - please bring a sleeping bag and a pillowcase. No blankets will be provided, and a pillow will be lent to you only if you have a pillowcase with you. - Leave unnecessary material out of the dormitory.

Merci beaucoup pour votre coopération!

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit!

Many thanks for your cooperation!